

LAURENT DESLOGES

Membre fondateur du Hull-Volant, monsieur Laurent Desloges se révèle être à plus d'une reprise, un homme d'initiative. D'abord par deux fois directeur, puis secrétaire, il prend ensuite en main la destinée de l'Association sportive pendant onze ans qui se répartissent de 1961 à 1974. On lui doit notamment l'implantation du bingo du Hull-Volant, cette heureuse innovation qui renfloue les caisses de l'Association. En 1969, il est nommé membre à vie et plus tard on lui attribue le titre de M. Hull-Volant au cours du deuxième gala sportif de l'Association, en reconnaissance pour son dévouement exemplaire.

Desloges, surnommé à la fois *Black Jack* et *Johnny Cash*, laisse d'ailleurs son nom à un trophée qu'on décerne annuellement au membre qui s'est le plus distingué dans les activités intra-murales. Sans nul doute, cet homme d'action laisse sa marque au Hull-Volant. Après tout n'a-t-il pas donné le ton à toute une décennie?

RONALD GRATTON

Ronald Gratton, fils du regretté *Méo* Gratton, est membre de l'Association athlétique et sociale Hull-Volant depuis 1940. Il fut actif au sein de l'organisation pour plus de quarante ans, dont dix-sept à titre de membre du conseil d'administration. Nommé membre à vie en 1974, il occupa la fonction de président du Hull-Volant de 1974 à 1977. Au cours de son mandat, le Hull-Volant organisa le *Tournoi du centenaire* auquel participa une équipe japonaise. La même année, en 1975, Ronald Gratton représenta le Hull-Volant au tournoi de la *Moose Head Breweries* à Halifax, et participa aux délibérations de l'assemblée annuelle de l'Association amateur de balle-molle, à Vancouver. Il obtint que le championnat canadien se tienne à Hull en août 1977. En 1978, il pilota une demande pour l'obtention du championnat canadien de fast-ball senior féminin. C'était une première pour Hull. Le tournoi eut lieu en 1980. Ce fut un succès retentissant. C'est l'équipe de la Saskatchewan qui remporta les honneurs.

Un souvenir pénible hante Ronald Gratton: le vol dont fut victime le Hull-Volant en 1975. C'est avec fierté qu'il raconte comment l'Association a réussi à repayer, en moins de douze mois, la somme de dix mille dollars qu'ils durent emprunter.

ÉMILE SABOURIN

Avant d'être élu président du Hull-Volant en 1978, Emile avait été membre du conseil d'administration de l'Association pendant plus de neuf ans et directeur des sports pendant une période de six ans.

Il fut président du tournoi international de balle-molle à de nombreuses reprises. En 1973, il organisa le premier championnat canadien senior pour hommes et, en 1975, le tournoi du centenaire dans le cadre des festivités de la *Grande fête*, dont il était un des organisateurs. En 1977, il s'occupa du championnat canadien senior pour hommes.

Choisi président en 1978, Emile est toujours au gouvernail. Les effectifs de l'Association ont augmenté considérablement depuis ces dernières années, et Emile se promet de donner une forte impulsion au Hull-Volant au cours de 1982, année qui marque le cinquantième anniversaire de fondation de l'Association.

Le dynamisme d'Emile Sabourin a été reconnu par les gens d'ailleurs. Il est président de Softball Québec et membre du comité exécutif de Softball Canada à titre de premier vice-président et ce, depuis plus de six ans.

BIENTÔT!
CINQUANTE ANS

**AU SERVICE DES GENS
DE L'OUTAOUAIS!**

CKCH  97

**tout
l'monde
le fête!
fête-le donc!**

**l'équipe
gagnante**

CKCH97

Amusons-nous un peu

Métaphores sportives

Le temps passe, les écrits restent . . . Aussi, c'est avec un sourire amusé qu'on relit trente années plus tard, la prose colorée des journalistes des pages sportives du *Droit* et du *Progrès*. Voici quelques exemples de leur style savoureux.

- *C'est le fabricant de torpilles de Hull qui a tranché le noeud gordien.*
- *Aviateurs et Volants croiseront leurs ailes . . .*
- *La rondelle ira au jeu à huit heure trente.*
- *Les Hullois égalisèrent le pointage dans la même strophe et marquèrent deux buts dans le paragraphe final.*
- *Le disque entra comme une balle de mitrailleuse dans le coin gauche de la cage hulloise.*
- *Cholette patine en ouragan.*
- *Les meilleurs billets se sont enlevés comme des portraits d'Hitler à Berlin.*
- *Saules pleureurs, redressez-vous car l'Aréna de Hull que vous cernez sera reconstruite en style gothique.*
- *Fournier et Coyne tapochèrent la tomate en lieu sûr.*
- *Il s'en fallu de peu pour que nos chemises noires fussent blanchies.*
- *Satisfaits d'un avantage de trois points, les Volants laissèrent les Maritimes épuiser leurs vagues moins modestes sur les récifs de St-Denis.*

Et pour finir, nous vous proposons ce pastiche d'un poème célèbre de Victor Hugo, qu'a signé Charlie D'Aoust en l'honneur des Volants.

Courbés comme un cheval qui sent venir son maître,
Les Castors se disent tout bas: quelqu'un de grand
va naître.

C'est le Volant reprenant ses éperons

Pour faire essayer insultes et jurons . . .

Ce soir, ce sont les Castors qui s'abattent plein
d'écume

Samedi, ô soeurs-poires, c'est le Lido qui s'allume

Pour la célébration des Hullois vainqueurs . . .

C'est Joe Robertson avec la joie au coeur . . .

O revers, ô leçon, quand les gars de Carroll

eurent reçu pour hochet la couronne maritime,
quand on eut bien fait voir aux gens de Hull
comme leurs Volants étaient à bord de l'abîme . . .
Paul Moussette survint comme un ouragan
et K.O. Lalonde les frappa sans mettre ses gants . . .

(Solutions des jeux, voir page 72)

Les surnoms

Quantité de sportifs sont bien connus de leur entourage sous des noms farfelus qu'on leur a donnés un soir pour blaguer et qui leur sont restés au fil des années. Peut-être saurez-vous rendre à chacun des joueurs et organisateurs suivants leurs surnoms respectifs . . .

- | | |
|------------------------|-------------------------|
| 1. Roméo Lalonde | A — Piton |
| 2. Albert Cholette | B — Gene |
| 3. Aldoria Jarry | C — Méo |
| 4. Robert Guertin | D — Moignon, Maple Leaf |
| 5. Georges Courville | E — Ti-Moine |
| 6. Eugène Décoste | F — Ti-Pit |
| 7. Philippe Crevier | G — Bob |
| 8. Joseph Dussault | H — Bill |
| 9. Aimé Morin | I — Ti-Coune |
| 10. Laurent Proulx | J — K.O., Bidou |
| 11. Edmond Richer | K — Coco |
| 12. Wilfrid McDonald | L — La panthère n° 1 |
| 13. Lionel Fournier | M — Star |
| 14. Philippe Reinhardt | N — Ti-Lou |
| 15. Roméo Gratton | O — Ti-Noir |
| 16. Lucien Caron | P — Momon |
| 17. Armand Grégoire | Q — Doc |
| 18. Wilfrid Savard | R — Renard |
| 19. Gaston Arvisais | S — Rajah |
| 20. Philippe Cholette | T — Bucko |

Souvenirs, souvenirs

1. En quelle année fut fondée l'association connue aujourd'hui sous le nom de Hull-Volant?
2. Qui a suggéré la francisation du nom *Hull-Flyers*?
3. Qui fut le premier président de l'association?
4. Où était situé le premier local du Hull-Volant?
5. À quel sport devons-nous attribuer la fondation du Hull-Volant?
6. Où s'est jouée la partie finale de l'inoubliable série qui opposa les As de Québec au Hull-Volant en 1937?
7. En quelle année le premier local du Hull-Volant fut-il détruit par un incendie?
8. Quand eut lieu le premier voyage en Europe des joueurs du Hull-Volant?
9. Quel notaire a hébergé les membres du Hull-Volant à la suite de l'incendie qui a ravagé leur local?
10. Pour quelle raison a-t-on quitté le second local permanent?
11. Combien d'années M. Laurent Desloges fut-il président du Hull-Volant?
12. Qui a implanté le bingo au Hull-Volant?
13. Donnez les prénoms de quatre frères connus à l'association depuis les années 30.
14. À qui accorde-t-on le trophée Aldoria *Coco* Jarry?
15. Nommez cinq sports pratiqués au Hull-Volant au fil des années.

Acrostiche

En trouvant le mot correspondant à chacune des dix énigmes suivantes, vous découvrirez à la verticale un mot de dix lettres que vous connaissez sûrement.

1. Sport d'équipe où s'opposèrent en série finale, les frères Albert et Jules Cholette, le premier pour le Hull-Volant, le second pour les Tigres de _____ Sudbury

2. Le Hull-Volant l'est certainement
3. Domaine dont se préoccupent grandement tous les membres du Hull-Volant
4. Sportif émérite, membre du Hull-Volant depuis sa fondation, il réside aujourd'hui à Kazabazua
5. Couronnement de bien des efforts pour le sportif
6. Ville qu'a affrontée pendant longtemps l'équipe championne de la ligue de bridge du Hull-Volant
7. Prénom d'un prestigieux président du Hull-Volant qui dirigea l'Association dans les années 1960 et 1970
8. En 1937, la jeune équipe du Hull-Volant faillit remporter cette coupe à la grande surprise des observateurs
9. Couleurs officielles des redoutées Panthères depuis les années 1930
10. Sport d'intérieur très accessible et auquel les habitués du Hull-Volant consacrent une bonne partie de leur temps libre

Mot-mystère

Pour bâtir une maison, il faut rassembler plusieurs matériaux. De même, pour mettre sur pied le Hull-Volant et lui assurer une vitalité constante, il aura fallu réunir les efforts des travailleurs de la

première heure mais aussi de leurs successeurs, la relève en quelque sorte. En hommage à ces nombreux bâtisseurs, voici un mot-mystère qui les réunit...

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
1	E	R	E	G	E	L	N	E	I	R	A	M	E	T	S
2	J	O	N	N	N	O	D	I	L	L	A	L	I	E	A
3	Y	A	D	I	T	T	E	I	T	L	E	I	R	T	U
4	O	N	R	T	R	L	S	B	C	N	E	B	P	T	V
5	R	O	A	R	E	U	L	I	A	A	A	B	E	E	A
6	M	R	L	E	Y	A	O	A	A	N	I	C	A	L	G
7	G	R	L	U	O	I	G	B	F	S	R	R	U	L	E
8	C	A	I	G	B	R	E	A	A	L	I	A	E	E	A
9	E	H	M	O	R	E	S	T	N	S	E	V	B	U	U
10	D	C	O	N	O	H	C	O	R	N	T	U	R	O	H
11	N	D	A	L	S	T	G	I	R	O	U	X	R	A	E
12	O	O	A	R	E	T	E	O	S	I	N	E	D	T	S
13	L	R	E	L	O	T	C	H	A	R	E	T	T	E	E
14	A	S	N	L	P	N	T	Y	O	E	G	O	B	I	R
15	L	I	M	O	G	E	S	E	R	E	H	U	L	L	S

3 – Doe
Roy

4 – Alie
Bogé
Noel
Riel

5 – Boyer
Caron
Dalpé
Hotte
Hull
Jarry
Lebel
Léger
Morin
St-Cyr

6 – Cantin
Giroux
Millar
Morest
Rochon

7 – Barnabé
Corneau
Dicaire
Gratton
Guertin
Labelle
Lafleur
Lalonde
Limoges
St-Denis

8 – Arvisais
Charette
Charron
Cholette
Desloges
Sabourin
Ste-Marie

9 – Ouellette
Sauvageau
Thériault

— 15 lettres —

SOLUTIONS

Les surnoms

1. J
2. L
3. K
4. G
5. F
6. B
7. M
8. N
9. Q
10. O
11. P
12. T
13. H
14. R
15. C
16. D
17. E
18. I
19. A
20. S

Acrostiche

- Hockey
Unique
Loisirs
Lalonde
Victoire
Ottawa
Laurent
Allan
Noir et blanc
Tennis sur table

HULL-VOLANT

SOUVENIRS, SOUVENIRS

1. 1932
2. Gil-O Julien
3. Aldoria *Coco* Jarry
4. 103, rue Maisonneuve
5. Au rugby
6. Au forum de Montréal
7. En 1962 (le 12 novembre)
8. En 1936-1937
9. René Ménard
10. Expropriation
11. Onze (11) années
12. Laurent Desloges
13. Albert, Damien, Jules et Philippe Cholette
14. À la personnalité la plus marquante de l'année
15. Hockey, ping-pong, balle-molle, balle lente, rugby, boxe, golf, tennis, etc. . .

MOT-MYSTÈRE

Panthère noire

**IMAGES DU TEMPS
QUI PASSE**



Ci-contre

*Le 103 de la rue Maisonneuve . . .
une adresse et un édifice qui évo-
quent plus d'un souvenir.*

Ci-dessous

*(à droite) Le présent local du Hull-
Volant, sis au 161 de la rue Notre-
Dame*

*(à gauche) L'une des nombreuses
équipes qui ont porté les couleurs
du Hull-Volant. Qui reconnaissez-
vous?*



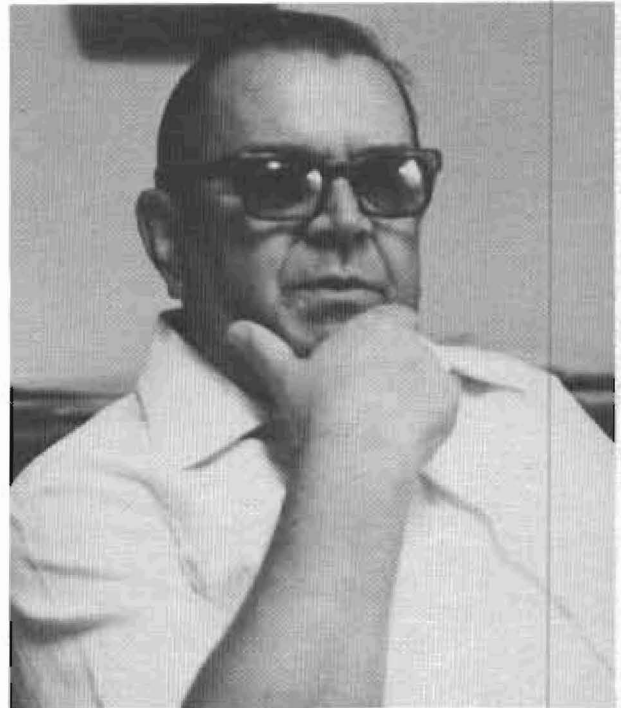


*Ci-dessus
(à droite) Malgré tous les changements de locaux, il fait bon se retrouver au Hull-Volant
(à gauche) Les trophées ne se comptent plus au Hull-Volant; le barman en sait quelque chose.*

*Ci-contre
Un coup d'oeil sur la chambre des joueurs*



Laurent Desloges, un homme qui pèse le pour et le contre



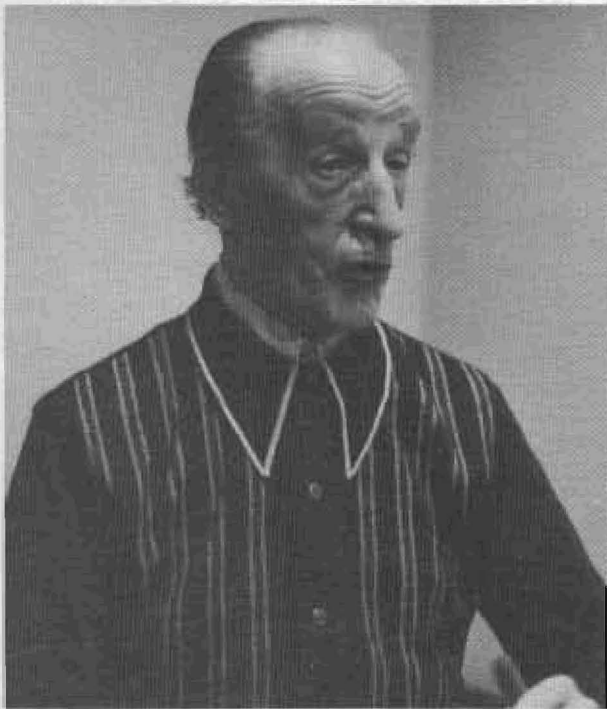
Pierre Duquette, fort songeur . . .



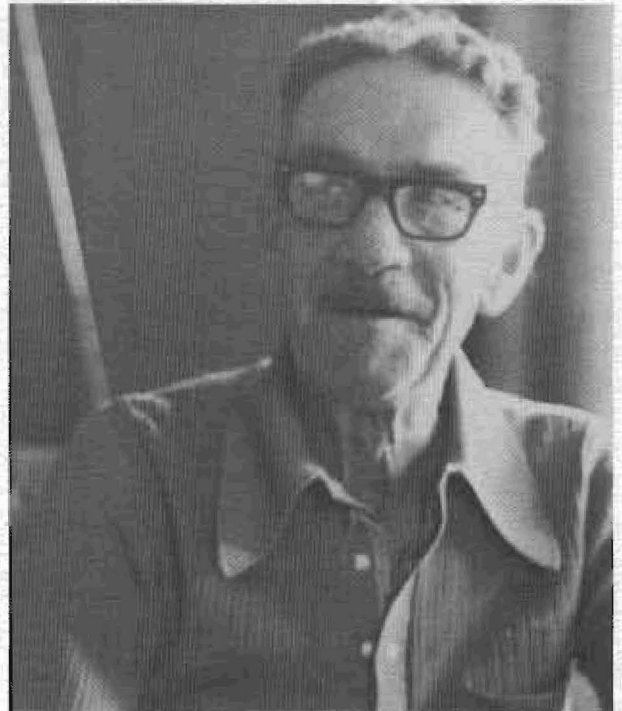
Mais qu'est-ce qui fait rire Marcel Bourgault ?



Gaston Arvisais, un nouveau membre à vie qui arbore avec fierté les couleurs du Hull-Volant



Joseph Jolicoeur, journaliste-historien qui garde un bon souvenir de Coco Jarry, son ex-employé.



Roméo Lalonde, un homme qui se souvient très bien des premiers pas du Hull-Volant



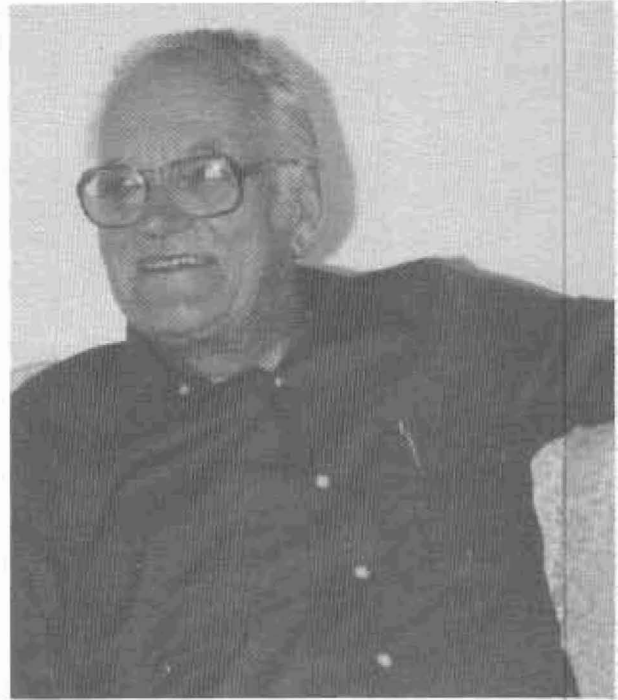
Emile Sabourin, le sportif le plus dévoué et la personnalité de l'année



Une autre des glorieuses équipes du Hull-Volant. Qui reconnaissez-vous?

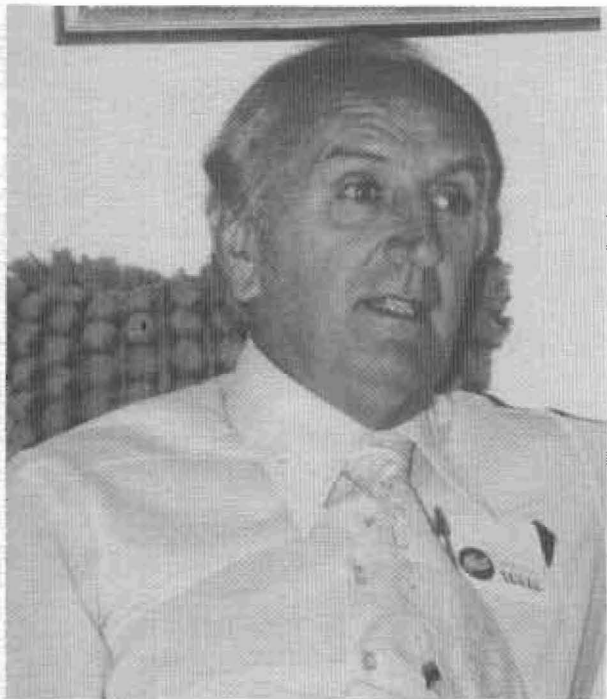


Philippe Cholette

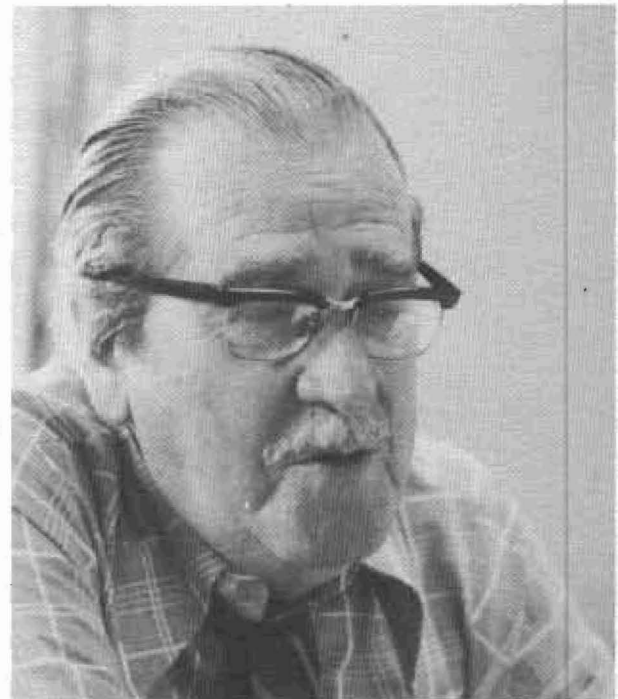


Louis Thériault

Quatre pionniers retrouvés



Paul Reinhardt



Sylvio Larocque



Louis Giroux, damiste de renom



Eugène Reinhardt, un des joueurs de la remarquable équipe de 1937



Membres à vie

*Robert Guertin * Louis Thériault*

Philippe Cholette

*Jean-Paul Desjardins **

*Edmond Richer **

Damien Cholette

Laurent Desloges

Lauréat Lambert

*Roméo Gratton **

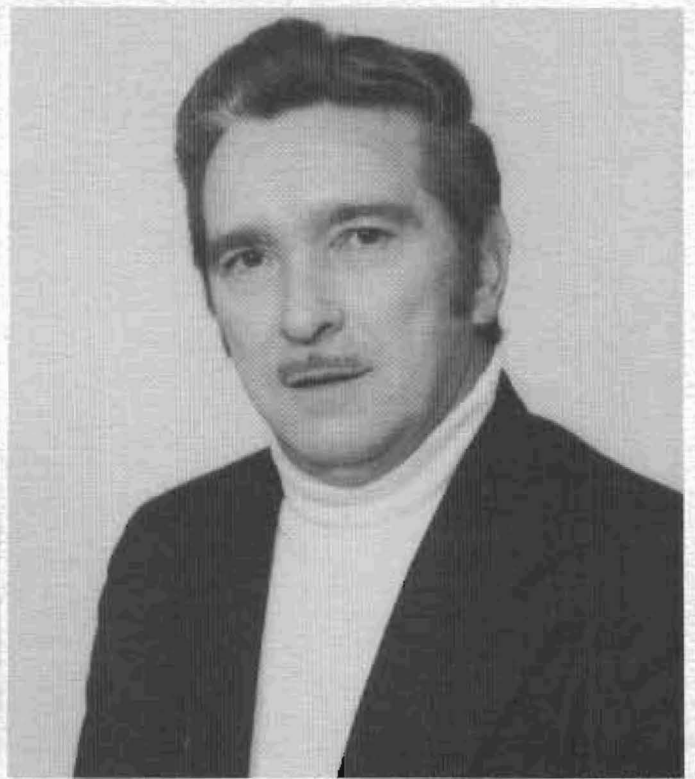
Roméo Lalonde

*Lionel Limoges **

** Décédé*



Gaston Desloges, membre à vie



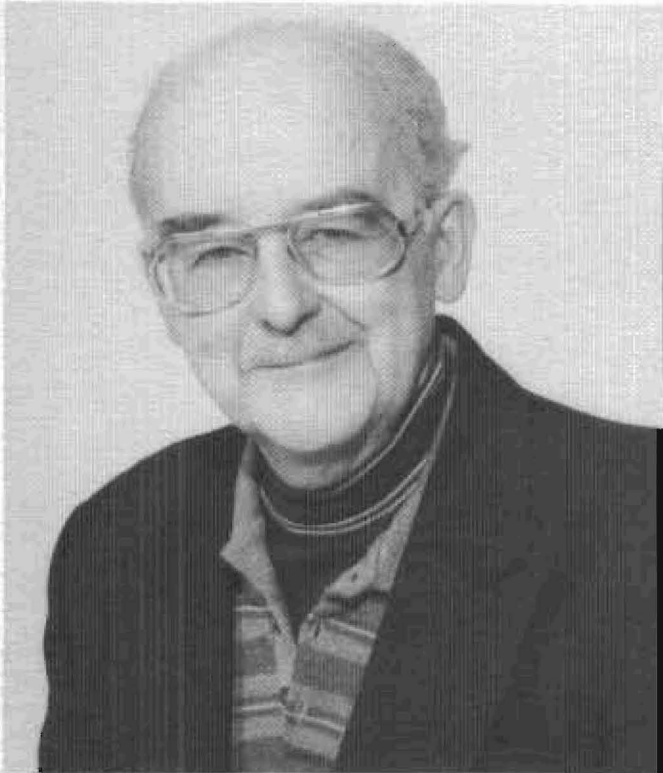
Gaston Arvisais, membre à vie



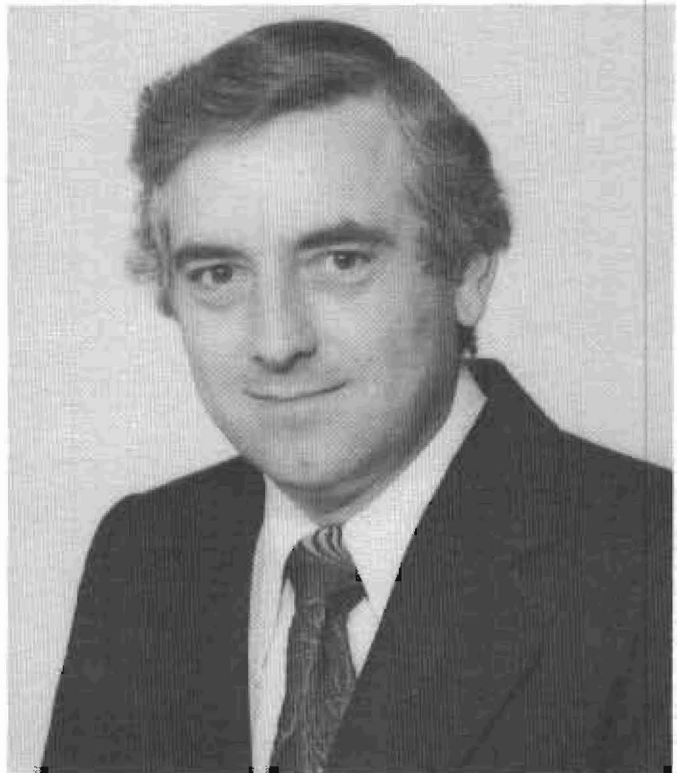
Armand Grégoire, membre à vie



André Fournier, membre à vie



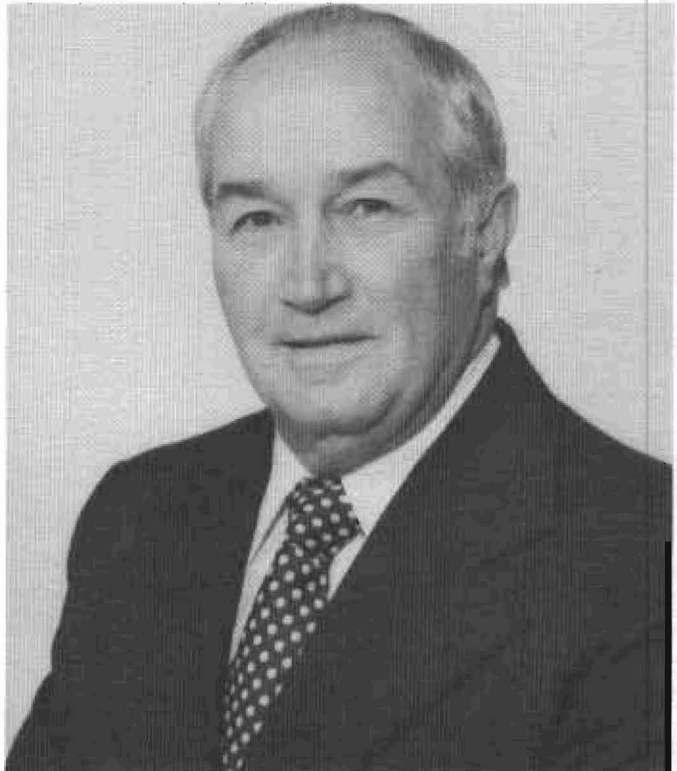
Lionel Fournier, membre à vie



Rémi Wolfe, membre à vie



Ronald Gratton, membre à vie



Roger Léger, membre à vie



*Ci-contre
Richard Villeneuve, barman-
lanceur, et Ronald Gratton,
premier but, deux des vedet-
tes de la balle lente au parc
Larocque*

*Ci-dessous
Un peu de course . . . le pre-
mier but n'est pas loin*



*L'intarissable Aldoria Coco Jarry et Casey Stengel,
des Yankees de New York*





Vingt-cinq ans plus tard, en 1979, les équipes Oscar-Lambert (ci-contre) et Hull-Volant (ci-dessus), de l'ancienne Ligue commerciale, ont croisé le fer lors d'un match amical au parc Saint-Rédempteur



Ci-dessus
Deux mordus du sport: Maurice Richard et Robert Guerin

Ci-contre
Le président de la Ligue de balle-molle du Hull-Volant, Ronald Gratton, et son invité d'honneur, Ralph Backstrom





*Ci-contre
Les damistes se prennent parfois au
sérieux . . . Au premier plan, MM.
Blanchette et D'Argy*

*Ci-dessous
Reconnaissez-vous tout ce beau
monde?*



*Le bridge a connu ses belles années
et alimenté de nombreuses conver-
sations au Hull-Volant*



*Le tout premier conseil exécutif de l'As-
sociation.*

*Assis (de gauche à droite): Roméo Lalonde,
directeur; Charles Chénier, vice-prési-
dent; Aldoria Jarry, président; Damien
Cholette, trésorier; Jean-Yves Boulay,
secrétaire*

*Debouts (de gauche à droite): Edmond
Richer, Emile Latrémouille, Eugène Sau-
vageau et Roland Boyer*



L'équipe du Hull-Volant en Europe. Photo ci-dessus prise à la patinoire de Hague, Hollande, le 17 novembre 1949, et celle ci-dessous prise en Angleterre, au mois de novembre 1949 également





Ci-dessus: l'équipe qui a remporté le championnat intermédiaire de district en 1943-1944. Ci-dessous: en Hollande, 1949: Louis Laflamme, Gaston Desjardins, Charles Bilodeau, Robert Bingley et Georges Potvin

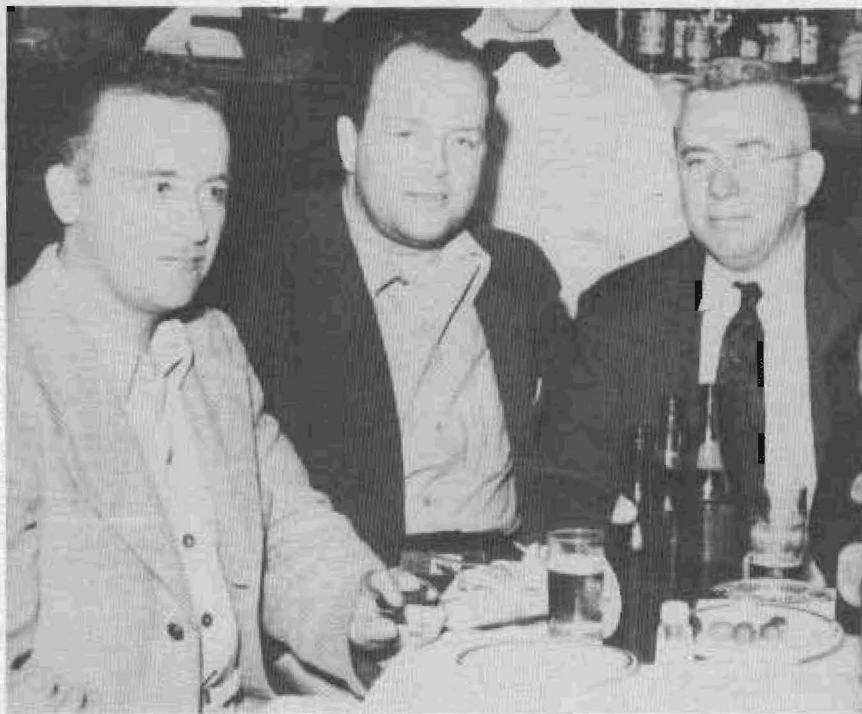




Un autre triomphe pour le Hull-Volant. Reconnaissez-vous plusieurs de ces joyeux lurons?



Les Volants, champions Hull-Ottawa et finalistes au Jeux du Québec à Rivière-du-Loup



Lionel Fournier, Robert Guertin et Roméo Gratton, trois noms qui sont passés à la petite histoire du sport



Congrès des damistes à Montréal, où les joueurs hullois sont bien représentés



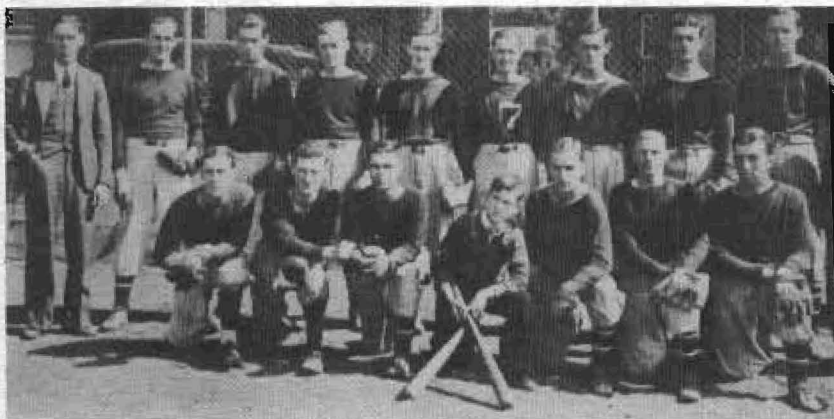
Robert Guertin remettant une toile à M. Bunny Ahearne, au club de golf Rivermead, en 1950. Au centre: Charles Bilodeau



Pouvez-vous identifier ces maîtres du bâton, représentant une autre équipe puissante du Hull-Volant ?



Roger Léger a réussi une partie parfaite, 450, le 30 avril 1968, dans la dernière joute des séries éliminatoires de la ligue Kingsbeer. Sur la photo: Mlle Emma Massie, MM. Louis Desormeaux et Roger Léger



1938: nouvelle année couronnée de succès pour les Volants qui sont proclamés champions juniors de baseball de l'Est de l'Ontario

TABLE DES MATIÈRES

REMERCIEMENTS	3
MESSAGE DU CONSEIL MUNICIPAL DE HULL	5
MESSAGE DE LA CAISSE POPULAIRE DE HULL	7
PRÉFACE	9
UN PEU D'HISTOIRE	11
– Les années 30	13
– Les années 40	21
– Les années 50	31
– Les années 60	39
– Les années 70	49
– Les années 80	57
– <i>Liste des présidents</i>	59
– <i>Biographies</i>	61
– Aldoria Coco Jarry	61
– Roméo Lalonde	62
– Roméo Gratton	63
– Robert Bob Guertin	64
– Laurent Desloges	65
– Ronald Gratton	66
– Emile Sabourin	67
– <i>Amusons-nous un peu</i>	69
– Métaphores sportives	69
– Les surnoms	69
– Souvenirs, souvenirs	70
– Acrostiche	70
– Mot-mystère	71
IMAGES DU TEMPS QUI PASSE	73



Charles Bilodeau, marchand de vitesse de l'équipe senior Noir et Blanc de Hull, lors d'une émission consacrée au club de hockey Hull-Volant dans le cadre du Forum sportif Brading, à CKCH, le 17 décembre 1949

CKCH 97

